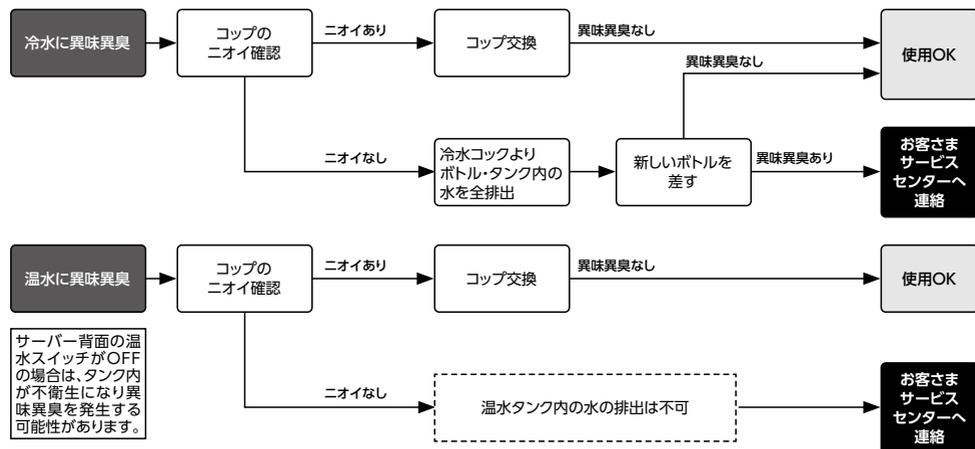


## 異味異臭

いつも飲んでいるお水と違う味やニオイがする…

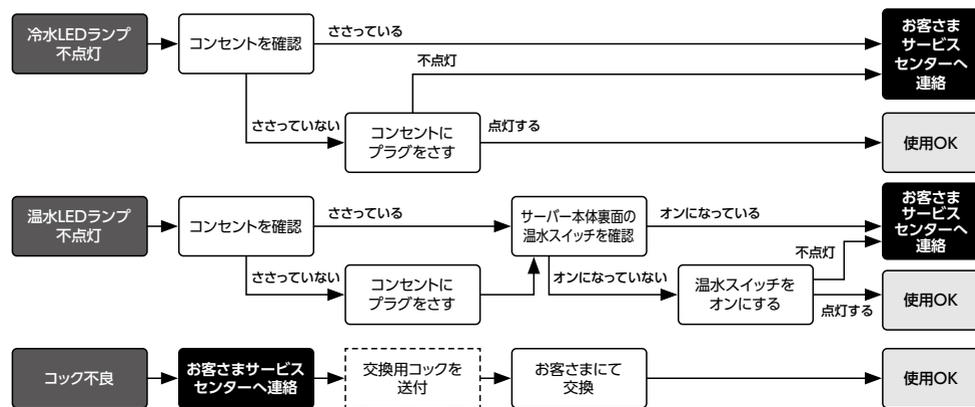
不衛生な環境でご使用していると、タンク内が汚染され異味異臭が発生する可能性があります。また、サーバー近くにニオイの強い物がある場合、水にニオイが移ることがあるため、サーバーの設置場所を変更、あるいはニオイの元を撤去してください。



サーバー背面の温水スイッチがOFFの場合は、タンク内が不衛生になり異味異臭が発生する可能性があります。

## 外観不良・動作不良

外観が破損、部品が壊れた…



### 冷水側LEDランプ不点灯について

冷水LEDランプと冷却機能は電気回路が別なためLEDが点灯しなくても、冷却機能は通常通り動きますので、そのままご使用いただけます。



# JLサーバー 取扱説明書

型式 CH-3130

この「取扱説明書」は設置前に必ずお読みください。  
お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる場所に必ず保管してください。

## 重要なお知らせ

熱水を取扱う商品です。火傷のおそれがあるため、小さなお子様には触らせないでください。  
※お子さまの思わぬ行動が火傷につながります。  
お子さまだけでウォーターサーバーに近付かないようご注意ください。

## ご使用にあたっての警告

この表示を無視して誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

- 電源はAC100V(50/60Hz)以外使用しないでください。  
また、たこ足配線で使用しないでください。  
\*火災・感電の原因になります。コンセントは単独でご使用ください。
- 電源プラグ・コードに外的負荷をかけないようにご注意ください。  
\*プラグ先端が損傷すると、内部で断線し火災の原因につながります。
- 温水は高温のため、火傷に十分ご注意ください。  
\*安全スライドカバーを下ろしてもお子さまが温水コック、レバーに触らないようご注意ください。
- ウォーターサーバー背面の排水キャップは火傷のおそれがあるため、触れないでください。

## ご使用にあたっての注意

この表示を無視して誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性が想定される内容及び物的損害の発生が想定される内容を示しています。

- ボトル交換時差込口に水が溜まっている場合は、必ず拭き取ってください。  
\*水漏れ・出水不良・不衛生環境の原因となります。
- 水平な場所でウォーターサーバーが安定するよう設置してください。  
\*振動や騒音・転倒の原因となります。
- アースの接続を推奨します。  
\*ガス管や電話回線のアースと共有接続しないでください。
- 必ずレバーを手で押しながらかップなどの容器で受けてください。  
\*コップなどの容器でレバーを押すと割れてケガをする恐れがあります。
- ウォーターサーバーをニオイの強いものの近くに設置すると水にニオイが移る可能性があります。ご注意ください。
- 初回設置は温水コックから水が出るまで電源プラグをコンセントに差し込まないでください。  
\*故障の原因になります。
- ウォーターサーバーが届いても1時間は電源を入れないでください。また、移動したときも同様です。  
\*冷蔵庫と同じで冷媒を安定させるための時間です。
- ウォーターサーバーの背面と壁との間は15cm以上離して設置してください。  
\*熱がこもり機器の機能が低下する恐れがあります。
- ウォーターサーバーは室内専用ですので、直射日光や雨が当たらない場所に設置してください。
- 冷温水コック・レバーの部分を持って移動させたり、持ち上げたりしないでください。  
\*破損したり、ケガをする恐れがあります。
- 当社より配達されるボトルのみご使用ください。  
\*故障の原因になります。
- 賞味期限の切れたボトルは、絶対にセットしないでください。  
\*タンク内が汚染される可能性があります。
- 温水スイッチは必ずONにしてください。  
\*OFFのまま放置して使用するとタンク内が不衛生になります。
- 1度抜いたボトルを2度差ししないでください。  
\*水漏れ・サーバー不良の原因となります。

## 目次

- 安全上のご注意…………… 1
- 各部のなまえ・はたらき …… 2
- 初期設置の手順…………… 4
- 正しい使い方…………… 8
- 故障かな!?と思ったら …… 10

本機は日本国内用に設計されています。規格の異なる海外では使用できません。  
This product is designed for used in japan only and can not be used in any other country.

株式会社 サイサン

# 各部のなまえ・はたらき

## 〈ウォーターサーバー 正面〉

### 温水ランプ(橙色)

電源プラグをコンセントに差し込み、温水スイッチを入(OH)にすると橙色に点灯します。

### 安全スライドカバー

火傷防止機能搭載。  
1.スライドカバー  
2.スライドカバーキーロック  
3.チャイルドロックボタン

### 温水コック(チャイルドロック機能付)

レバーを押し込んでからピンクのボタンを押すと、お湯が出ます。なお、レバーがもどればロックがかかります。ご使用の都度、ボタンを押してください。

### 冷水ランプ(青色)

電源プラグをコンセントに差し込むと青色に点灯します。

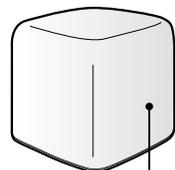
### 冷水コック

冷水用レバーを押し込むと冷水が出てきます。通常はチャイルドロックの機能はありません。  
※オプション設定あり P.8チャイルドロック参照

### 火傷注意表示シール

### 水受け皿

冷水とお湯を受ける容器。取り外しができます。



### ボトルカバー

差込口へのほこり等異物混入を防ぎます。

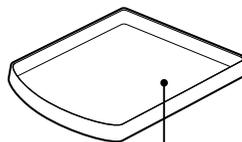
### ボトル



### ボトルキャップ

### ボトルキャンペーンシール

ウォーターサーバーにセットするとき、必ずシールをはがします。



### サーバートレイ

ウォーターサーバーの下に設置し、結露等の滴水から床面を保護するために使用します。

## 〈ウォーターサーバー 背面〉

### 転倒防止ワイヤ

地震等によるウォーターサーバーの転倒を防止します。

### 放熱パネル

冷却運転中は熱くなりますが、故障ではありません。低温火傷の恐れがありますので、手や物が触れないように注意してください。

### ヒューズ

過電流などからウォーターサーバーを守ります。

### アース線

アース線を取付けなくてもご使用できますが万一の感電事故防止のため、取付けをおすすめします。

### 温水スイッチ

ご使用中は必ず温水スイッチをONにしてください。  
※温水スイッチがOFFのまま放置しておきますと、温水タンクの内部が不衛生になります。

### 排水キャップ

温水が出てくるため、触らないでください。(火傷注意)

### 電源プラグ

電源プラグをコンセントに差し込むと同時に冷却機能が作動します。(冷水タンクの水は約40分後、6℃前後になります。)  
※電源プラグは温水コックから出水を確認した後で差し込みます。(初回のみ)

### プラグタグ

空焚き防止の注意事項が記載されています。

## 仕様

商品名		ウォーターサーバー
商品寸法	高さ	102cm
	幅	31.5cm
	奥行	31.5cm
	ボトルホルダー設置後高さ	125.5cm
	重量	約16kg
電動機消費電力		75W
材質	冷水タンク	SUS304
	温水タンク	SUS304
	前面パネル	ABS樹脂
	側面パネル	PCM
	COCK	PP/NORYL樹脂

性能	ヒーター消費電力	350W
	クーラー消費電力	75W
	冷水タンク容量	2.1L
	温水タンク容量	2.1L
	定格電圧	100V/50-60Hz
	冷却方法	密閉型の冷凍サイクル方式
	ヒーター	バンドヒーター
温度過昇保護装置	3重安全パイメタル(自動復帰型2個/手動復帰型1個)	

※製品改良のため、予告無く仕様を変更する場合があります。

# 初期設置の手順

**空焚き注意**

空焚きすると故障する恐れがあります。各コックから水が出るのを確認後、電源プラグをコンセントに差し込んでください。

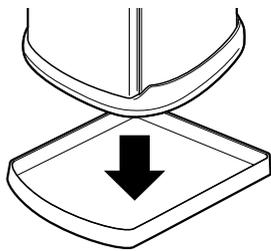


ホームページの動画でも初期設置やお手入れ方法についてご案内しています。ぜひご覧ください。

の中に を入れて、**1** から **12** の手順で設置してください。

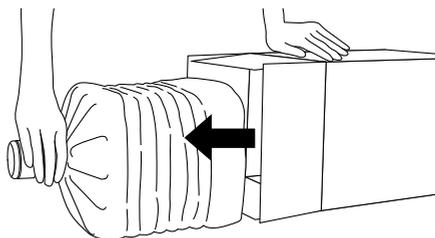
- 1** ウォーターサーバーを設置する場所にサーバートレイを置き、サーバートレイの上にサーバーを設置します。

※室温の急激な変化により、結露による水漏れが起こる場合がありますので、必ずサーバートレイを設置してください。



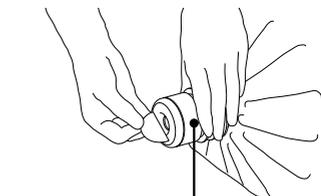
- 2** 段ボール箱を横にしてからボトルを取り出します。

※落としたり、強い衝撃を与えないでください。水漏れの原因になります。



- 3** ボトルキャップに貼ってあるボトルキャンパシールを必ずはがします。

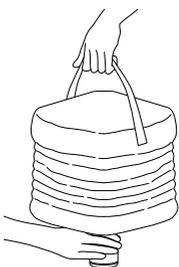
シールキャンペーン応募用紙はホームページよりダウンロードできます。



キャップは絶対に外さないでください

- 4** ボトルを持ち上げます。

※ボトルの取手は使用中は取らないでください。ボトルが破れて水漏れする恐れがあります。



- 5** ウォーターサーバーのボトル差込口(受水棒)に合わせて垂直にセットします。

正常にセットされている場合

深くセット

ボトルが受水棒に対してずれてセットされてしまうと、受水棒の周辺に水が溢れてしまうことがあります。ボトルは受水棒に対して垂直にセットしてください。

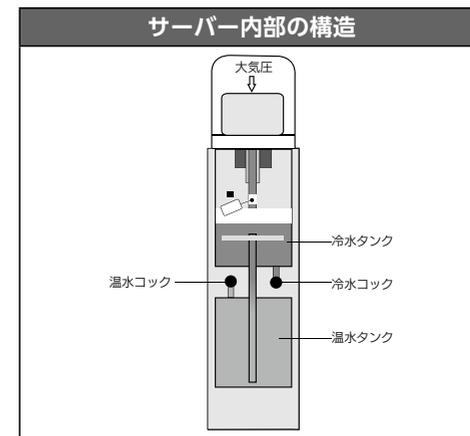
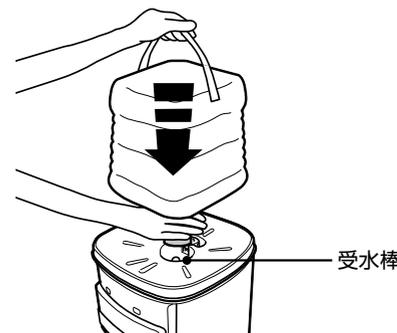
セット不良の場合

**注意**  
1度抜いたボトルは2度差ししないでください。水漏れ・サーバー不良の原因となります。

※ボトルの水がなくなると、温水から出なくなります。

- 6** ボトルを左右にゆすり、差し込みが深くなるよう、ボトルの四隅の角と本体の角を合わせてください。

※特に6.5Lボトルご使用の際は、差し込み不足にならないよう、下へ押しながら奥まで差し込んでください。



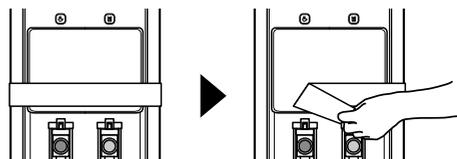
- 7** ボトルカバーをかぶせてください。

※ボトルカバーをかぶせず使用すると差込口にほこり等異物が混入するおそれがあります。



## 8 安全スライドカバーのテープを剥がしてください。

☐ ※ご使用の際は下記「安全スライドカバーの使用法」をご確認ください。



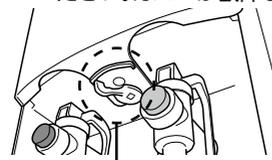
### ※安全スライドカバー使用上の注意

- ①安全スライドカバーを持って移動させたり、持ち上げたりしないでください。破損したり、ケガをする恐れがあります。
- ②ロックをしたまま上に上げないでください。破損の恐れがあります。

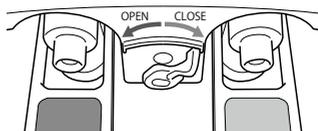
### 【使用方法】

スライドカバーを下げてください。  
スライドロックレバーをOPEN→CLOSEにしてください。  
スライドロックレバー 左:OPEN 右:CLOSE

※注意:スライドロックレバーがCLOSE状態(レバーが右)の時はカバーを上げないでください。カバーが故障します。



スライドロックレバー



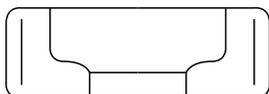
左:OPEN 右:CLOSE

## 幼児火傷防止安全ストッパーのご案内

お客さまに現在ご利用いただいているウォーターサーバーにおいて、小さなお子さまが温水コックレバーを手前に引き上げ、誤ってPUSHボタンを押してしまったため、出湯し火傷を負う事象が発生しました。

そこで当社では、より安全性を高めるため、温水コックレバーの動作を制限する『安全ストッパー』を取り付けました。より安全にご利用いただくためにご理解いただきますようお願いいたします。

安全ストッパー



上記が部品本体です



コックレバーへ装着します



コックを上げてもストッパーがはたらきます

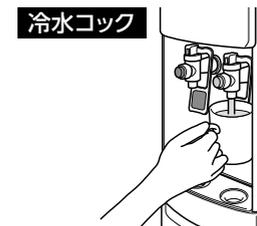
※現在サーバーの温水コックには標準装備されています。

## 9 冷水コックと温水コックから水が出ることを確認してください。(各コックからコップ2杯程度を捨水としてください)

☐ ※温水コックから水が出るのを確認せずに温水スイッチを入れると、温水タンクが空焚きになりますので、ご注意ください。



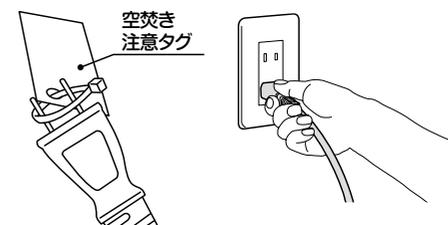
温水コック  
レバーを押し込んでボタンを押す



冷水コック  
レバーを押すだけ

## 10 冷水コックと温水コックから出水されたことを確認後、空焚き注意タグを外し、電源プラグをコンセントに差し込みます。(冷水ランプが青色に点灯)

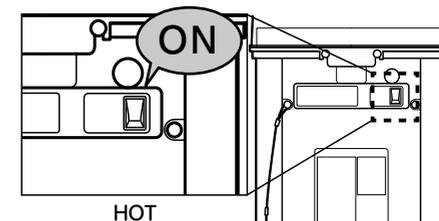
☐



## 11 背面の温水スイッチをONにします。(温水ランプが橙色に点灯)

☐

※温水スイッチがOFFの場合、本体内部が不衛生となり雑菌により臭いを発することがあります。必ずON状態で使用してください。



## 12 約40分後には、冷水、温水とも適温になり、ご使用いただけます。

☐

※商品の賞味期限は製造日から6ヶ月間です。賞味期限は製品箱および商品ボトルに印字しています。商品はウォーターサーバー装着後1ヶ月以内でご使用ください。

2回目からはボトル交換だけでOKです。

●初期設置の手順 2 ~ 7 の繰り返し

# 重要 正しい使い方(安全・安心・おいしくご使用いただく ために)

# ご使用の前に必ずお読みください

## 重要1 ボトル差込口周辺

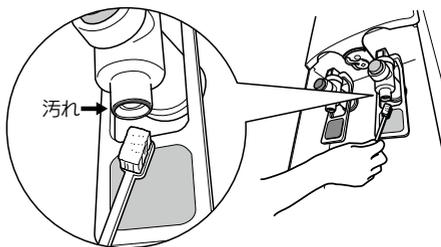
ボトル交換時に、必ず市販のアルコール除菌剤で消毒してください。  
差込口周辺に水が溜っていたらキッチンペーパー等でふき取ってください。水が溜ったまま、新しいボトルを差込むとオーバーフローして水漏れ、出水不良の原因になります。また、サーバー内が不衛生になり、水の味を損ねる可能性もあります。



## 重要2 冷水・温水コックの口元

コック口元はほこりが付着しやすいため、黒い異物となり落下する場合があります。定期的に市販のブラシ等で清掃してください。

※温水コック口元の内部に棒状のブラシ等を奥まで入れた場合、コック内部の弁が持ち上がり、熱水が出て火傷する可能性があります。コック口元から棒状のブラシ等を差し込まないでください。

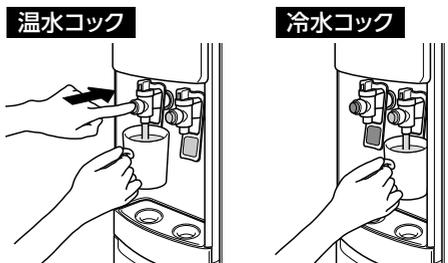


## 重要3 チャイルドロック(お湯を出すとき)

お子さまが火傷をしないようロックがかかっています。

- レバーを押し込んでからピンクのボタンを押すとお湯が出てきます。
- レバーを元に戻すとお湯がとまり、ロックがかかります。

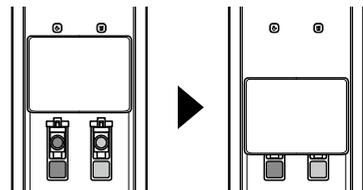
※ロックがかかっても、熱湯の水滴が落ちることがあります。お子さまがコックに触らないよう十分ご注意ください。



## 重要4 火傷防止のため、安全スライドカバーをご使用ください

安全スライドカバー(安全ストッパー含む)をご利用いただくことで、火傷に対する安全性が高まります。必ずご利用ください。

※なお、安全スライドカバーは火傷事故防止を保証するものではありません。お子さまのいるご家庭では保護者責任のうえでウォーターサーバーをご利用ください。



## 重要5 コンセントと温水スイッチは常にONに

水は、常温にしておくと傷みやすいため、夏場でも冬場でも常に温める状態と冷やす状態を保ってください。

※必ずサーバーの温水スイッチをONにしてご使用ください。

## 重要6 冷水も温水も定期的にご使用ください

冷水コック・温水コックから定期的に冷水や温水を出してください。出水することによってタンク内の水が循環します。タンク内の水の滞留は避けてください。

## 重要7 予備ボトルを置く場所

直射日光や暖房器具の熱風があたるような高温の室内(35℃以上)は避けて保管してください。  
※特に屋外やベランダで保管しないでください。

## 重要8 設置環境

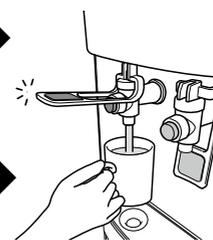
ウォーターサーバーをニオイの強いものの近くに設置すると、水にニオイが移る可能性があります。ご注意ください。 ※芳香剤、香水、タバコ、線香など。

## ボトル交換の目安と注意点

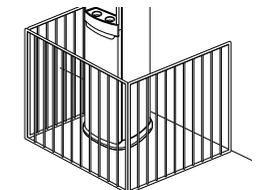
- ボトル内の水が残っていても、お湯が出なくなったときはボトル交換の目安になります。
- 空になったボトルを抜く時、ボトルの逆止弁が外れていないことを確認してください。外れている場合は残水が漏れますので、ご注意ください。

## 小さなお子さまのいるご家庭へもう一度重要なお知らせです

レバーを真上に引き上げると、お湯が出る仕組みになっています。火傷の恐れがありますので、絶対にレバーは真上に引き上げないでください。



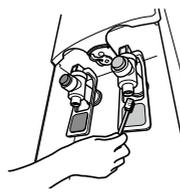
特に小さいお子さまのいるご家庭では市販品の柵などで囲うと安全です。



## 日頃のお手入れのポイント 感電防止のため温水スイッチを切り、電源プラグを抜いてから行ってください。

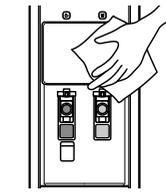
### 冷温水コック周辺 清掃の目安:1週間ごと

キッチンペーパーなどを少し濡らして汚れをふき取ってください。(汚れがひどい場合は市販のアルコール系衛生剤で消毒してください。)また、コック先端は市販の歯ブラシ等で定期的清掃してください。



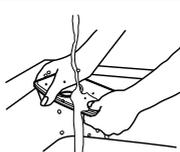
### 本体 清掃の目安:1週間ごと

清潔なふきんや乾いたタオルなどで汚れをふき取ってください。また、水を含ませたスポンジや柔らかい布をよく絞り拭いてください。(汚れがひどい場合は、中性洗剤で洗浄し、洗剤分が残らないようよく拭いてください。)



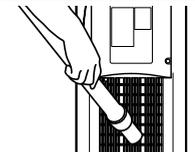
### 水受け皿 清掃の目安:1週間ごと

水受け皿本体は手前に引けば簡単に取り外せます。(中性洗剤で洗浄し、よくすすいでください。)



### 背面部分 清掃の目安:1週間ごと

付着した綿ポリコリなどを掃除機で吸い取った後、水を含ませた柔らかい布などをよく絞り拭いてください。



正しい使い方(安全・安心・おいしくご使用いただくために)

正しい使い方(安全・安心・おいしくご使用いただくために)

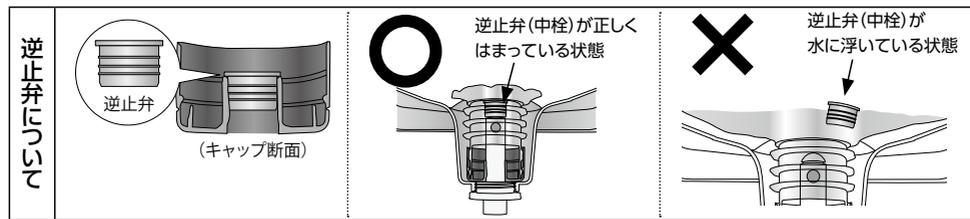
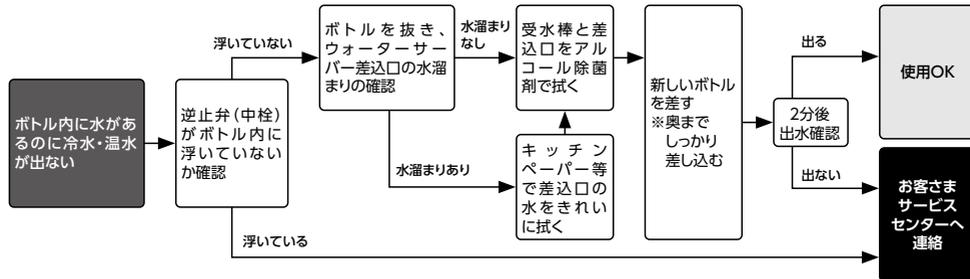
# 故障かな!?と思ったら

お問い合わせの前に次のことを確認してください。

## 出水不良

コックから冷水・温水が出なくなってしまった…

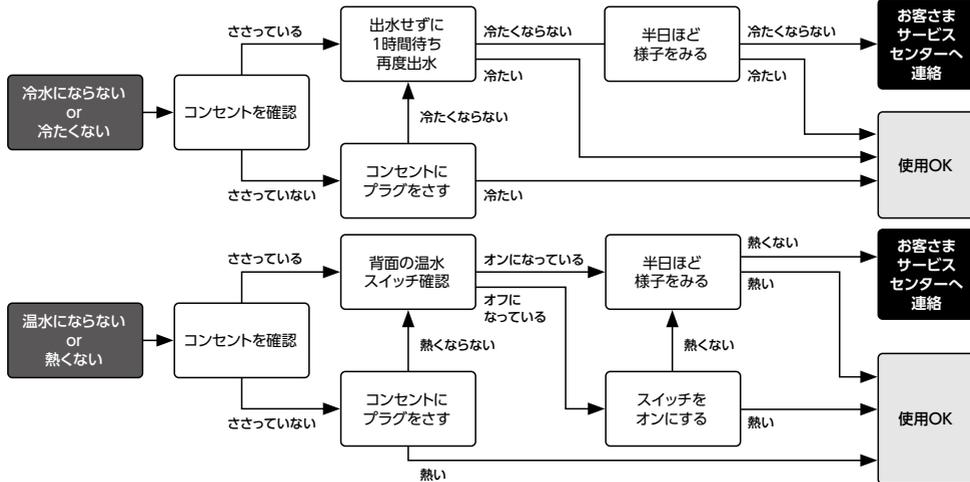
※ボトルを抜く際は逆止弁(中栓)が外れないよう、ボトルを真っ直ぐ上に持ち上げてください。  
また、一度抜いたボトルの2度差しは水漏れの原因となりますのでお控ください。



## 温度不良

冷水が冷たくない… / 温水が熱くない…

※水の温度は使用条件に影響を受けやすいため、冷水、温水がぬるいと感じた場合は、出水をせずに1時間ほどお待ちください。



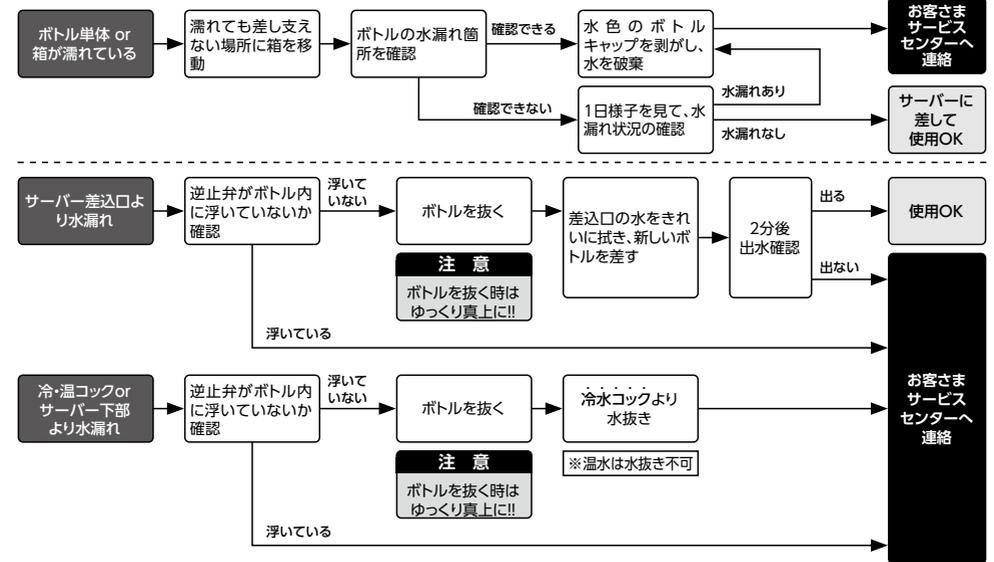
### 冷水・温水温度について

サーバーの構造上、コック手前には常に17ccの水が残っており、初回の出水量が少ない場合や連続出水によってたくさん水を使った場合はご希望の温度を下回る場合があります。また、ウォーターサーバーの温度制御はON・OFFを繰り返していただきますので、出水条件によっては適正温度を下回る場合があります。

## 水漏れ

サーバー・ボトルから水が漏れている…

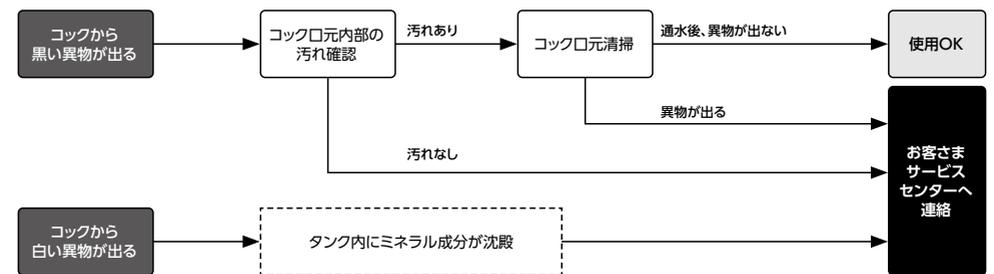
床や家財が濡れないようタオルをご用意ください。



## 異物

冷水、温水コックから異物が出てくる…

温水コック口元の内部に棒状のブラシ等を奥まで入れた場合、コック内部の弁が持ち上がり、熱水が出て火傷する可能性があります。奥まで差し込まないようご注意ください。



### 黒い異物の発生原因について

冷水コック口元は、出水ごとに表面張力により水滴が常に発生しています。そのため、空気中のホコリなどが付着し、日数を重ねるとコック口元側に固着状態となり、出水時に黒い異物が落下する場合がありますので、定期的な清掃をお願いいたします。(P.8参照)

※あくまでもサーバー構造からの発生原因の一例です。上記がすべての原因ではありません。

### 白い異物の発生原因について

冷水タンク内の一部に氷が張るため、水の中に含まれているミネラル成分がタンク内で沈殿し、出水時に白い異物として発生する場合があります。また、タンク内の衛生状態を保つためにも、ボトル交換時に差込口の清掃を必ず行なってください。(P.8参照)

故障かな!?と思ったら